



DUGNY  
SAISON  
CULTURELLE  
2020 > 2021

Symbole de l'ignorance et de la naïveté, le dodo est l'antithèse, l'oxymore de la culture et de ce fait, il la représente de façon caractéristique.



# CULTURE

## EDITORIAL

*Après une fin de saison écourtée et éprouvante pour tous, nous nous réjouissons de vous retrouver pour vous proposer la nouvelle programmation culturelle, une fenêtre vers l'évasion qui fera le plus grand bien à tous.*

*Vous retrouverez des spectacles de qualité pour tous les publics, certains vont vous émouvoir, vous faire rire, d'autres vont vous enchanter et vous donner l'occasion de vous ouvrir à d'autres sociétés.*

*A travers ces trois structures (le Conservatoire de musique, de danse et de théâtre, la médiathèque Anne Frank et la salle Henri Salvador), laissez-vous divertir et transporter par l'émotion du spectacle car la culture est une denrée qui doit être consommée sans modération.*

*Danse, théâtre, humour, musique, contes... cette nouvelle saison est un réel mélange de tous les genres artistiques. Elle vous offre environ 25 rendez-vous entre septembre et juillet, au cours desquels vous rencontrerez des professionnels reconnus tels que Clémentine Céliarié, Jean-Marie Bigard, Patrice Laffont... mais également d'autres artistes en pleine ascension que vous découvrirez dans ce guide.*

*Nous sommes heureux de vous informer que les 3 spectacles qui n'avaient pas pu être proposés à la salle Henri Salvador entre mars et mai en raison de la crise sanitaire (Quelle Famille!, Elisabeth Buffet et Viktor Vincent) ont pu être reportés sur cette nouvelle saison. Soyez assurés que toutes les mesures de protection mises en places dans nos structures et indispensables à votre sécurité seront respectées très scrupuleusement.*

*Nous vous souhaitons une très belle saison culturelle !*



**Quentin GESELL**  
Maire de Dugny



**Christine BARRETTA**  
Adjointe au maire,  
déléguée à l'Action culturelle  
et à l'Égalité femmes-hommes

# AGENDA



Octobre 2020	Samedi 3	Quelle famille !	20h30	Salle Henri Salvador	Payant	<a href="#">page 7</a>
	Mercredi 14	Les contes bleus	15h00	Médiathèque A. Frank	Gratuit	<a href="#">page 9</a>
	Vendredi 16	Redouane Bougheraba	20h30	Salle Henri Salvador	Payant	<a href="#">page 11</a>
Novembre 2020	Mercredi 4	Le dodolé de Zékéyé	10h30	Médiathèque A. Frank	Gratuit	<a href="#">page 13</a>
	Dimanche 8	Duo guitares	17h00	Auditorium	Gratuit	<a href="#">page 15</a>
	Samedi 14	Une Vie	20h30	Salle Henri Salvador	Payant	<a href="#">page 17</a>
	Samedi 21	Satie, Tati, tout un tutti...	20h00	Auditorium	Gratuit	<a href="#">page 19</a>
	Samedi 28	Elisabeth Buffet	20h30	Salle Henri Salvador	Payant	<a href="#">page 21</a>
Décembre 2020	Vendredi 4	Concert en faveur du Téléthon	19h00	Salle Henri Salvador	Gratuit	<a href="#">page 23</a>
	Mercredi 9	Noël dans la forêt	15h00	Médiathèque A. Frank	Gratuit	<a href="#">page 25</a>
	Vendredi 11	Concert de Noël du conservatoire	19h00	Salle Henri Salvador	Gratuit	<a href="#">page 27</a>
	Mercredi 16	Au Pays du Père Noël	11h/15h	Salle Henri Salvador	Gratuit	<a href="#">page 29</a>
Janvier 2021	Mercredi 20	Lucie et ses Amis	10h30	Médiathèque A. Frank	Gratuit	<a href="#">page 31</a>
Février 2021	Vendredi 5	Kader Bueno - Un tour de ma vie	20h30	Salle Henri Salvador	Payant	<a href="#">page 33</a>
Mars 2021	Mercredi 3	Eléphant et Girafe	15h00	Médiathèque A. Frank	Gratuit	<a href="#">page 35</a>
	Vendredi 5	Mental Circus	20h30	Salle Henri Salvador	Payant	<a href="#">page 37</a>
	Samedi 20	Concert carte blanche aux professeurs	18h00	Auditorium	Gratuit	<a href="#">page 39</a>
Avril 2021	Vendredi 9	Tahiti aux Marquises	20h30	Salle Henri Salvador	Payant	<a href="#">page 41</a>
	Samedi 10	Concert humoristique	20h00	Auditorium	Gratuit	<a href="#">page 43</a>
	Vendredi 16	Dernier Tour de Piste	20h30	Salle Henri Salvador	Payant	<a href="#">page 45</a>
Mai 2021	Vendredi 7	The Red Folks	20h30	Salle Henri Salvador	Payant	<a href="#">page 47</a>
	Samedi 29	Spectacle Fête des Mères	15h00	Salle Henri Salvador	Gratuit	<a href="#">page 49</a>
Juin 2021	Lundi 21	Fête de la Musique	En soirée	Centre-ville	Gratuit	<a href="#">page 51</a>
Juillet 2021	Mardi 13	Feu d'artifice	22h45	Aire des Vents	Gratuit	<a href="#">page 53</a>



# QUELLE FAMILLE !

**Samedi 3 octobre 2020**  
**à 20h30**

Théâtre

**> Lieu**

Salle Henri Salvador

**> Tarif**

Réduit 6€

Plein 10€

Extérieur 15€

**> Réservation**

Inscription au

guichet unique

01 49 34 02 34

À chaque fois qu'elle se dispute avec son mari, Denise a pris la fâcheuse habitude de se réfugier chez sa fille Marie-Kiki... Mais cette fois, quand Denise débarque, sa valise à la main, la situation est beaucoup plus grave : elle lui annonce son divorce après quarante ans de mariage ! Les choses ne vont pas s'arranger quand l'arrière grand-père, débarquant par surprise de la Nièvre, déclare lui aussi vouloir se séparer de Mamy.

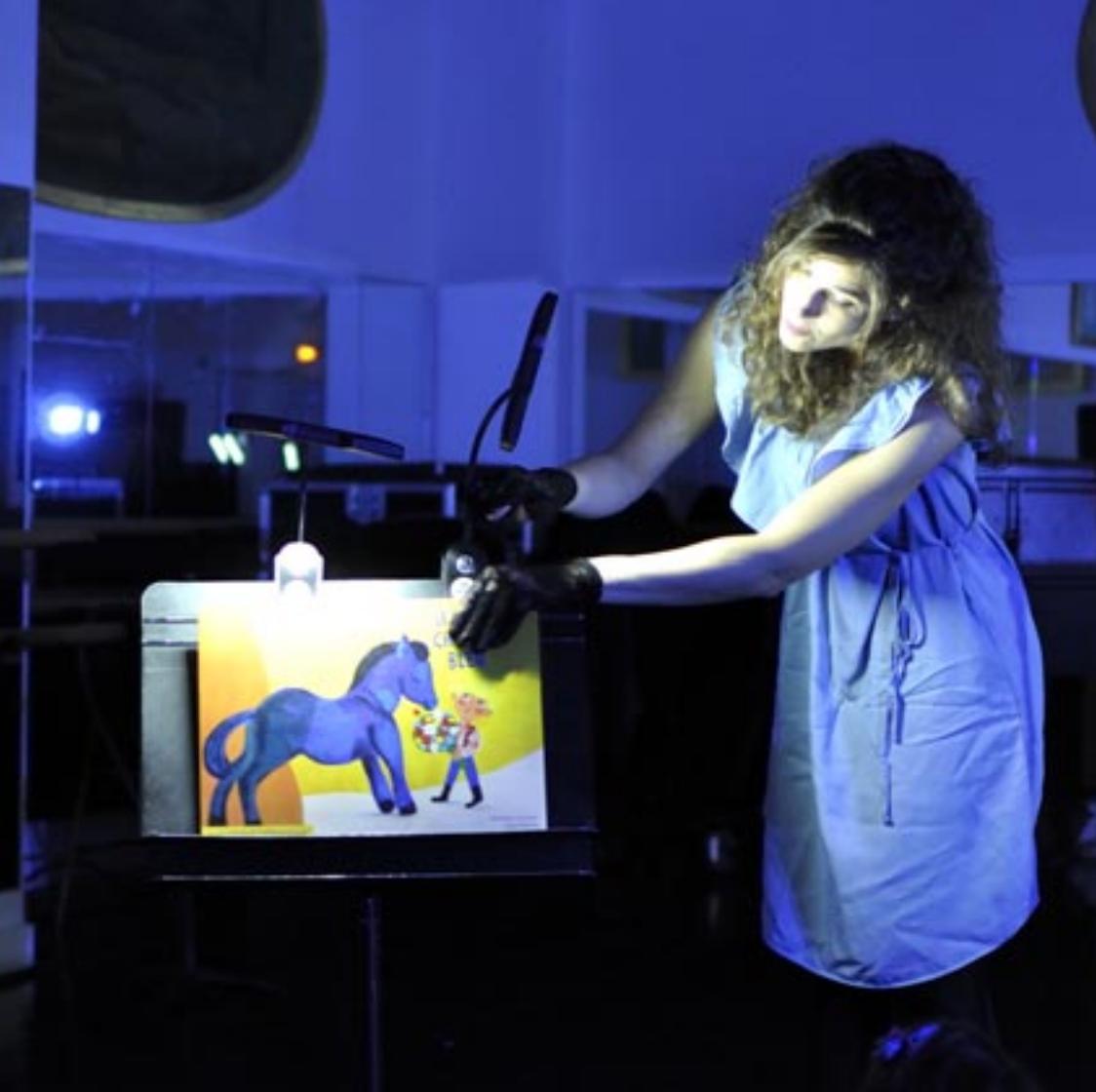
Rajoutons à ces rocambolesques nouvelles sa fille Annie qui écourte son voyage de noces avec elle aussi la ferme intention de... divorcer !

La situation va donc joyeusement se compliquer tout au long de cette superbe pièce, entraînant un immense déballage de rires grâce à une redoutable mécanique comique familiale... et "quelle famille" !

Avec Jean-Pierre Castaldi et Armelle

Auteur : Francis Joffo

Mise en scène : Xavier Viton



## LES CONTES BLEUS

**Mercredi 14 octobre 2020**  
**à 15h**

Spectacle

*Dans "Les Contes Bleus", contes Kamishibai, il est question d'une météo pas toujours au beau fixe, d'une goutte d'eau qui nous raconte la pluie et le beau temps, d'un ciel qui deviendra grand et d'un petit cheval azur...*

*Trois histoires liées par une couleur, des images et harmonisées par la musique des compositeurs sud-américains Leo Brouwer et Villa-Lobos jouées à la guitare.*

**> Lieu**

*Médiathèque  
Anne Frank*

**> Tarif**

*Gratuit  
Pour public  
à partir de 3 ans*

*Par Laure Gouget de la Compagnie Cela Dit*



## REDOUANE BOUGHERABA « ON M'APPELLE MARSEILLE »

**Vendredi 16 octobre 2020**  
**à 20h30**

Humour

Premier marseillais du Jamel Comedy Club, acteur à l'affiche du dernier film de Grand Corps Malade et Mehdi Idir "la Vie Scolaire", comédien phare du Paname Art Café, prochainement dans le film de Mouloud Achour "Les Méchants" où se côtoieront entre autres Vincent Cassel, Omar Sy et Mathieu Kassovitz, c'est l'humoriste en pleine ascension...

**> Lieu**

Salle Henri Salvador

**> Tarif**

Réduit 6€

Plein 10€

Extérieur 15€

**> Réservation**

Inscription au

guichet unique

01 49 34 02 34

Redouane Bougheraba en impose grâce à son énergie débordante, sa gouaille et ses anecdotes hilarantes. Il se produit dans un spectacle où se mêlent autodérision, improvisations et apartés de légende avec le public. Il se raconte et dresse un portrait réaliste de sa vie, avec des thèmes universels et d'actualité comme le mariage, ses voyages, ou encore les relations hommes-femmes...

Auteur : Redouane Bougheraba



## « LE DODOLÉ DE ZÉKÉYÉ »

**Mercredi 4 novembre 2020**  
**à 10h30**

Spectacle

*Zékéyé a perdu son dodolé rouge et le cherche partout : n'est-il pas caché dans les Calebasses, dans la gueule du crocodile, au fond de la rivière ? Et si Zékéyé était un peu tête en l'air finalement ?*

*D'après le livre de Nathalie Dieterlé.  
Née au Ghana, Nathalie Dieterlé a grandi au Cameroun jusqu'à l'âge de 6 ans. Cette enfance africaine influence énormément ses dessins (exposés notamment à l'étranger) et ses histoires.*

**> Lieu**  
Médiathèque  
Anne Frank

**> Tarif**  
Gratuit  
Pour enfants  
à partir de 2 ans

Par Didier Sipié de la Compagnie Issue de Secours



## DUO GUITARES

**Dimanche 8 novembre 2020**  
**à 17h**

Concert

*Le duo formé par les guitaristes Alexandre Mollier et Mickaël Noël vous propose un moment musical qui se veut tout à la fois voyage dans le temps et dans l'espace. Au programme, un répertoire coloré qui vous fera (re)découvrir plusieurs siècles de musique ! "Quoi de plus beau qu'une guitare ? Deux guitares" répondait avec malice le grand Andrés Segovia...*

**> Lieu**

*Auditorium  
du conservatoire*

**> Tarif**

*Gratuit*



# « UNE VIE » DE GUY DE MAUPASSANT

Avec Clémentine Célarié

**Samedi 14 novembre 2020**  
**à 20h30**

Théâtre classique

*Un chef-d'œuvre de la littérature française, porté par la fougue, l'émotion et la ferveur d'une comédienne incroyablement habitée par l'héroïne.*

*Dans un décor sauvage, au bord de la falaise d'Etretat, Jeanne se remémore la jeune femme qu'elle était, naïve et prête à donner sa vie pour l'homme idéal. De ses premiers émois amoureux aux désillusions brutales, elle a chaviré et s'est relevée sans cesse comme un modeste bateau en pleine mer.*

**> Lieu**

*Salle Henri Salvador*

**> Tarif**

*Réduit 6€*

*Plein 10€*

*Extérieur 15€*

**> Réservation**

*A partir de 12 ans*

*Inscription au guichet unique*

*01 49 34 02 34*

*Auteur : Guy de Maupassant*

*Mise en scène : Arnaud Denis*



## « SATIE, TATI, TOUT UN TUTTI... »

**Samedi 21 novembre 2020**  
**à 20h**

Concert

*Monsieur Satie souffle sur son chapeau. On dirait que des notes s'envolent avec la poussière. Il fait froid chez lui.*

*Dans son aquarium, les poissons éternuent. Monsieur Satie n'a même pas assez d'argent pour s'acheter un oiseau. Alors dans une petite cage, il a mis le dessin d'un oiseau...*

*Une évocation de la vie d'Erik Satie dans l'univers de Jacques Tati par les professeurs du conservatoire.*

**> Lieu**

*Auditorium  
du conservatoire*

**> Tarif**

*Gratuit*

*Par les professeurs du conservatoire*



# ELISABETH BUFFET « OBSOLESCENCE PROGRAMMÉE »

**Samedi 28 novembre 2020**  
**à 20h30**

Humour

**> Lieu**

Salle Henri Salvador

**> Tarif**

Réduit 6€

Plein 10€

Extérieur 15€

**> Réservation**

Inscription au

guichet unique

01 49 34 02 34

*Ne pouvant plus capitaliser sur un physique en faillite, elle mise sur un charme intellectuel pour vous régaler de ses débauches oratoires, de ses libertinages lexicaux.*

*Avec ce spectacle, Elisabeth Buffet se livre et nous délivre sa vision très personnelle de notre temps. A l'aube de ses 50 ans, elle assume tout, s'affranchit des conventions avec humour, enthousiasme et esprit. C'est une Elisabeth Buffet renouvelée mais fidèle à elle-même qui s'offre à vous.*

*Une bouffée de liberté jouissive qui fait du bien.*

Auteur : Elisabeth Buffet

Mise en scène : Nicolas Vital

Direction artistique : Jarry



**AFMTÉLÉTHON**  
INNOVER POUR GUÉRIR



## CONCERT EN FAVEUR DU TÉLÉTHON

*Présenté par le Conservatoire*

**Vendredi 4 décembre 2020**  
**à 19h**

Concert

*Les professeurs et les grands élèves du conservatoire se réunissent le temps d'un concert. Ils sont tous passionnés de musique et se retrouvent pour un spectacle où vont se mêler des surprises, de l'humour et beaucoup d'émotions. Rendez-vous le 4 décembre, pour un concert dont les dons seront reversés à l'AFM-Téléthon.*

**> Lieu**

*Salle Henri Salvador*

*Avec les élèves et les professeurs du conservatoire*

La Compagnie Dans les Bacs à Sable  
Présente

# Le Noël de la Forêt

SPECTACLE MUSICAL POUR ENFANTS



## « NOËL DANS LA FORÊT »

**Mercredi 9 décembre 2020**  
**à 15h**

Spectacle de Noël

*Nous sommes le 24 décembre, tous les animaux préparent le Noël de la forêt.*

*Chacun a une tâche bien précise sauf Jean-Lou le loup. Il faut dire que Jean-Lou est maladroit. Il ne fait que des catastrophes...*

*Mais est-ce vraiment de sa faute ? Bien sûr que non, c'est juste qu'on ne lui donne que des tâches qu'un grand loup comme lui ne peut faire.*

*Heureusement Maurice et Garance, nos deux petits lapins, vont l'aider à trouver sa place en lui confiant une mission dans ses cordes, une mission qui lui ressemble.*

*Notre loup à la voix d'or sera le chanteur de l'orchestre, celui qui fera groover le Noël de la forêt !*

*Par la Compagnie Dans les bacs à sable*

> **Lieu**  
Médiathèque  
Anne Frank

> **Tarif**  
Gratuit  
Pour enfants  
à partir de 2 ans



# CONCERT DE NOËL DU CONSERVATOIRE

**Vendredi 11 décembre 2020**  
**à 19h**

Musique, danse, chant...

*Par le miracle de la musique, venez découvrir ce spectacle «Les quatre éléments» mis en scène par les élèves du conservatoire et leurs professeurs. Ils vont nous faire voler dans l'air, parcourir la terre, nager au fond des eaux avec les poissons et les sirènes, leurs âmes danseront autour du feu... Tout cela avec un petit air de Noël malgré tout !*

**> Lieu**  
*Salle Henri Salvador*

*Classes d'orchestre, de chorale, pratique vocale, de danse classique et afro, de théâtre, ensemble de guitares...*

**> Tarif**  
*Gratuit*  
*Tout public*

*Avec les élèves et les professeurs du conservatoire*



## AU PAYS DU PÈRE NOËL

**Mercredi 16 décembre 2020**  
**à 11h et à 15h**

Spectacle de Noël pour les enfants de Dugny

*Entrez vite, petits veinards, car cette année, et pour la toute première fois, le Père Noël vous reçoit chez lui... au Pôle Nord ! Et avec l'aide de ses lutins, il vous révélera tous ses secrets... Dès votre arrivée, les lutins vous entraîneront à la découverte du pays magique, dans une visite guidée féerique pleine de rebondissements, de chansons et de rires ! Découvrez où arrive la liste de tous vos souhaits, comment les lutins fabriquent vos jouets, comment le Père-Noël parvient à vous apporter tous vos cadeaux sans jamais vous réveiller... Après l'entraînement top secret des lutins, le Père Noël révélera ce que vous vous demandez tous : êtes-vous toujours sur la liste des enfants sages ? ... mais... chut... il faudra garder le secret ! D'autant qu'un problème majeur est arrivé : la Reine des Neiges vient d'appeler, et la neige ne tombera pas cette année... Il faut trouver une solution où la magie de Noël risque de disparaître... à tout jamais...*

**> Lieu**

*Salle Henri Salvador*

**> Tarif**

*Gratuit pour  
enfants de 4 à 11 ans*

**> Réservation**

*Inscription obligatoire  
au service culturel  
01 49 92 66 02*

*Auteur : Olivier Soliveres  
Metteur en scène : Olivier Soliveres*



# LUCIE ET SES AMIS

**Mercredi 20 janvier 2021**  
**à 10h30**

Spectacle

*Trois petites aventures de Lucie et ses amis Tortue, Lapin et Souris !*

*Lucie et ses amis cherchent toujours quelque chose : un coin pour pique-niquer, un trésor bien caché, une maman pour des petits poussins enrhumés... Et ils finissent toujours par trouver !*

**> Lieu**

*Médiathèque  
Anne Frank*

**> Tarif**

*Gratuit  
Pour enfants  
à partir de 1 an*

*Avec Michel Aymard  
Par la Compagnie Issue de Secours*



## KADER BUENO « UN TOUR DE MA VIE »

**Vendredi 5 février 2021**  
**à 20h30**

Spectacle Magie/Humour

*Kader Bueno, un vrai dernier de la classe qui ambiance les cours en faisant de la magie dans toutes les situations.*

*Des cours de maths jusqu'à sa matière préférée : la cantine ! C'est d'ailleurs le seul magicien qui fait tout disparaître... sauf son poids ! D'un tour de main, il vous embarque avec lui dans son quotidien, en agitant les souvenirs de vos années lycée avec rire et nostalgie. A ce jour, le plus jeune (et le seul) magicien à avoir fait le Jamel Comedy Club (saison 8) ! Le Saviez-vous ? Vous l'avez probablement vu dans les phases finales de "La France a un incroyable talent" sur M6. Il vous réserve des surprises, voici l'inimitable... Kader Bueno !*

**> Lieu**

*Salle Henri Salvador*

**> Tarif**

*Réduit 6€*

*Plein 10€*

*Extérieur 15€*

**> Réservation**

*Inscription au*

*guichet unique*

*01 49 34 02 34*

*Auteur : Kader Bueno*

# ELÉPHANT ET GIRAFE

**Mercredi 3 mars 2021**  
**à 15h**

Spectacle musical

*Au zoo de l'Escampette, Eléphant et Girafe s'aiment d'un amour tendre. Mais, comme le dit le directeur du zoo : "Si vous commencez par vous mélanger, on ne pourra plus s'y retrouver !".*

*Ils décident alors de quitter le zoo sur la pointe des pattes, pour un village en Afrique où l'on dit que là-bas tous les animaux peuvent se marier entre eux. La route est longue jusqu'en Afrique...*

**> Lieu**

Médiathèque  
Anne Frank

**> Tarif**

Gratuit  
Pour enfants  
à partir de 3 ans

Par la Compagnie Théâtrapatt

Conception : Aurore Boisseau et Frédérique Gautier

Manipulation : Aurore Boisseau et Christine Delattre





## VIKTOR VINCENT DANS « MENTAL CIRCUS »

**Vendredi 5 mars 2021**  
**à 20h30**

Spectacle Mentalisme

*Présent sur de nombreux plateaux télé, Viktor Vincent a le don pour bluffer les personnalités et publics les plus perplexes. Dans son nouveau seul en scène "Mental Circus", il repousse une nouvelle fois les limites de son art. Dans l'ambiance des années 30 aux États-Unis, il crée autour de lui un cirque imaginaire, où s'expriment les performances mentales les plus folles et les expériences les plus bluffantes. Ici, le pouvoir change de main, c'est le public qui s'en empare, se découvrant des capacités insoupçonnées et des dons qui confèrent aux miracles...*

**> Lieu**

*Salle Henri Salvador*

**> Tarif**

*Réduit 6€*

*Plein 10€*

*Extérieur 15€*

**> Réservation**

*Inscription au*

*guichet unique*

*01 49 34 02 34*

*Vous connaissez sa générosité et sa délicatesse, Viktor fera toujours en sorte que vous vous sentiez parfaitement à l'aise, que vous souhaitiez participer sur scène avec lui ou que vous préféreriez rester simplement témoin confortablement installé dans la salle.*

*Une expérience aux frontières du fantastique dont vous vous souviendrez longtemps !*



# CONCERT CARTE BLANCHE AUX PROFESSEURS

**Samedi 20 mars 2021**  
**à 18h**

Concert

*Les professeurs du conservatoire vont laisser aller leur libre expression le temps d'un concert, pour porter à l'unisson leur amour de la musique et de la danse. Ils se retrouvent pour faire vivre des chefs d'œuvres de la musique, pour voyager à travers les temps et les styles.*

**> Lieu**

*Auditorium  
du conservatoire*

**> Tarif**

*Gratuit*

*Avec : Evelyne Brun, chant lyrique ; Florence Duquesnoy, flûte traversière ; Cyrille Méchin, saxophone ; Michel Dietz, violon ; Alexandre Mollier, guitare ; Lucie Peydro, danse...*

# TAHITI AUX MARQUISES

**Vendredi 9 avril 2021**  
**à 20h30**

Spectacle

Venez vibrer au son du Haka Marquisien ou danser au rythme de l'Orï Tahiti avec de splendides danseuses !

Un spectacle polynésien envoûtant qui vous transportera à 1 000 lieues avec les plus jolies filles et les plus beaux garçons des îles, parés de costumes inspirés d'une nature extravagante. Les artistes du ballet Tahiti Marquises vous entraineront au cœur des fabuleuses histoires et lointaines légendes de la Polynésie pour vous faire découvrir à travers différents tableaux toute la richesse de cette culture maorie.

**> Lieu**

Salle Henri Salvador

**> Tarif**

Réduit 6€

Plein 10€

Extérieur 15€

**> Réservation**

Inscription au

guichet unique

01 49 34 02 34

Theo Sulpice, accompagné de sa troupe, vous offrira son amour pour la culture Polynésienne à travers son spectacle traditionnel qui se diversifie par ses danses des guerriers marquisiens et leur « Haka », mais aussi grâce aux danses des vahinés et leur Tamure ou l'Aparima.

Par Théo Sulpice et sa troupe





# CONCERT HUMORISTIQUE

**Samedi 10 avril 2021**  
**à 20h**

Concert

*Un groupe de musiciens et leur chanteuse sont victimes d'un malentendu : leur tournée prévue dans les Pays de l'Est est relocalisée... en Irlande ! De quoi déboussoler leur répertoire, mais pas que... Entre airs traditionnels tziganes et musiques irlandaises, laissez-vous emporter dans un voyage insolite !*

**> Lieu**

*Auditorium  
du conservatoire*

**> Tarif**

*Gratuit*

*Avec : Michel Dietz et Norbert Dietz, au violon,  
Jean-Paul Dietz : basson,  
Lucie Wendremaire : chant et mise en scène  
Thierry Wendremaire : piano.*

# Dernier Tour de Piste

GUILLAUME  
MÉLANIE  
JOCELYNE  
SAND  
MIKE  
FÉDÉE  
MARIE-ALINE  
THOMASSIN  
BÉATRICE  
COSTANTINI



## DERNIER TOUR DE PISTE

**Vendredi 16 avril 2021**  
**à 20h30**

Théâtre

*Après avoir insulté une contractuelle, le jeune Joshua est envoyé faire ses Travaux d'Intérêt Général dans une maison de retraite, tenue par un couple de Thénardier, et dont les pensionnaires sont tous d'anciens comédiens oubliés.*

*Parmi eux, deux fortes têtes, qui n'ont rien perdu de leur enthousiasme juvénile : Julien Dorval, grande gueule au verbe haut et au langage fleuri, et son meilleur ami, le gentil Daniel...*

*Joshua va vite se rendre compte que quelque chose ne tourne pas rond aux "Bleuets", et va s'ingénier à rendre la vie de ses pensionnaires plus douce, en leur offrant un dernier tour de piste...*

**> Lieu**

*Salle Henri Salvador*

**> Tarif**

*Réduit 6€*

*Plein 10€*

*Extérieur 15€*

**> Réservation**

*Inscription au*

*guichet unique*

*01 49 34 02 34*

*Avec Jean-Marie Bigard et Patrice Laffont*

*Auteur : Jean Franco*

*Mise en scène : Olivier Macé*



## THE RED FOLKS

**Vendredi 7 mai 2021**  
**à 20h30**

Concert folk celtique

Un souffle nouveau envahit la folk avec The Red Folks et leur premier album «Tales & Wanderings». Delphine (chant), Cyrille (guitares 6 et 12 cordes) et Maëlise (violoncelle) forment un trio parisien dont la collaboration s'est nourrie d'influences variées.

C'est autour des musiques traditionnelles anglo-saxonnes, celtes et irlandaises, qu'ils trouvent un terrain d'entente musicale. La folk, par essence, est une musique populaire de tradition orale qui parle des gens et s'adresse à eux.

C'est dans cette lignée que le groupe s'attache à défendre une musique fédératrice et vibrante, qui évoque la passion et les couleurs de la vie. Les arrangements occupent une place aussi prépondérante que les textes ou les harmonies vocales. C'est la raison pour laquelle le groupe ne s'est donné aucune limite en termes d'instruments : hautbois, tambour de chaman, cordes, flûte traversière, chœur gospel, sonorités indiennes... Ce mélange très réussi nous fait remonter le temps et changer de décor : ça sent bon l'iode, la bière et l'Irish coffee !

**> Lieu**

Salle Henri Salvador

**> Tarif**

Réduit 6€

Plein 10€

Extérieur 15€

**> Réservation**

Inscription au

guichet unique

01 49 34 02 34



# SPECTACLE FÊTE DES MÈRES

**Samedi 29 mai 2021**  
**à 15h**

Spectacle musical

**> Lieu**

*Salle Henri Salvador*

**> Tarif**

*Gratuit - Réservé aux  
mamans de Dugny*

**> Réservation**

*Inscription obligatoire  
au service culturel  
01 49 92 66 02*

*S'il est coutume d'offrir aux mamans des bouquets de fleurs, des bijoux, des parfums ou autres gourmandises à l'occasion de la Fête des Mères, la municipalité a souhaité depuis plusieurs années les célébrer en leur faisant cadeau d'un moment convivial dont elles garderont un très bon souvenir. Après avoir chanté et dansé sur les tubes français des années 80 dans la précédente édition, elles revisiteront les grands classiques de la chanson française et plus quelques tubes internationaux. De magnifiques costumes rendront la présentation grandiose !*

*Chères mamans dugnysiennes, un après-midi festif et musical vous est garanti !*



# FÊTE DE LA MUSIQUE

**Lundi 21 juin 2021**  
**en soirée**

Musique

*Elle est de retour avec le début de la saison estivale ! Depuis 1982, la fête de la Musique est devenue un événement très attendu qui ne cesse de se démocratiser à travers le monde. 120 pays prennent part à cette fête populaire qui rassemble des musiciens professionnels ou amateurs et des publics désireux de découvrir des styles musicaux de tous genres. Petits ou grands, venez participer à cette soirée chantante et dansante !*

> **Lieu**  
Centre-ville

> **Tarif**  
Gratuit



## FEU D'ARTIFICE

**Mardi 13 juillet 2021**  
**à 22h45**

Spectacle pyrotechnique

*Comment marquer la Fête Nationale ? Par le traditionnel feu d'artifice qui vous en mettra plein les yeux avec un show pyrotechnique de qualité. Toutes les communes de France s'animent les 13 ou 14 juillet et diffusent de la joie, du rêve et de la convivialité. Vous pourrez applaudir un spectacle haut en couleurs avec un final en apothéose dans le ciel de Dugny qui fera rêver toute la famille pour le plaisir de tous.*

> **Lieu**  
*Aire des Vents*

> **Tarif**  
*Gratuit*

*Spectacle réalisé par la société Katsura*



Véritable lieu de calme, propice au travail et à la concentration, la médiathèque vous ouvre ses portes depuis déjà avril 1987. Dès son ouverture, la Municipalité a souhaité que cet accueil assure l'égalité de tous les publics à la lecture et aux sources documentaires.

L'inscription gratuite permet l'emprunt de nombreux documents en tout genre (livres, journaux, CD, CDROM et DVD). Si le silence fait office de mot d'ordre, des animations régulières sont proposées comme « l'heure du conte » ainsi que des ateliers, des rencontres avec un auteur ou des spectacles plus ponctuels.

Par ailleurs, la médiathèque accueille les classes, les centres de loisirs, les assistantes maternelles, la crèche départementale, le multi-accueil, l'atelier théâtre en collaboration avec le Conservatoire, l'atelier d'Arts plastiques.

Elle est intégrée au réseau des médiathèques Drancy-Dugny-Le Bourget. Une seule carte d'inscription permet d'accéder à l'ensemble des établissements du réseau. Cette carte s'obtient gratuitement sur présentation d'une pièce d'identité, d'un justificatif de domicile et d'une autorisation parentale pour les mineurs.

## > Adresse

Espace Victor Hugo  
1<sup>er</sup> étage  
Av. Ambroise Croizat  
93440 Dugny  
01 49 34 1154

## > Horaires

Lundi : fermé  
Mardi : 14h-18h  
Mercredi :  
10h-12h30/14h-18h  
Jeudi : fermé  
Vendredi : 14h-19h  
Samedi :  
10h-12h30/14h-18h  
Dimanche : fermé

## ACTIONS DE LA MÉDIATHÈQUE ANNE FRANK

Les manifestations culturelles sont gratuites et ouvertes à tous les publics, dans la limite des places disponibles. Vous pourrez assister entre autres à ces rendez-vous annuels :

> **Le mois du film documentaire en novembre** : organisé par l'association Images en bibliothèques, le Mois du documentaire est l'occasion de découvrir une diversité d'œuvres à travers des programmes originaux et éclectiques !

> **Le spectacle de Noël** : traditionnellement chaque année, un spectacle est offert aux jeunes lecteurs à l'occasion des fêtes de fin d'année.

> **Le mois du court-métrage en mars** : cette fête permet à tous de découvrir le court-métrage à travers différentes projections sélectionnées en amont, provenant de France et de l'international.

> **Mon métier, ma passion au mois de mars** : projet d'échange et de partage qui s'adresse autant aux lecteurs de la section adultes que de la section jeunesse.

## LE CONSERVATOIRE DE MUSIQUE, DE DANSE ET D'ART DRAMATIQUE

Vous êtes un artiste en herbe ou un simple passionné de musique, de danse ou de théâtre ? Le conservatoire vous accueille sans limite d'âge (à partir de 3 ans), en vous permettant de vous ouvrir à différentes pratiques.

D'amateur à professionnel, tous les degrés de l'apprentissage artistique sont enseignés. Au total, 29 cours sont proposés par 23 professeurs passionnés mêlant cours de musique, pratique instrumentale (piano, violon, guitare, flûte, saxophone, etc.), danse, théâtre, atelier afro-cubain, jazz, atelier son à vidéo. Le coût de l'inscription est fixé selon le quotient familial afin de faciliter l'accès à tous.

Préludes et auditions sont régulièrement organisés, donnant ainsi l'occasion aux élèves de se confronter à l'expérience de la prestation publique. Ils permettent aussi aux familles d'entendre leurs enfants et de découvrir les autres disciplines enseignées.

Ces représentations, généralement organisées dans l'auditorium du conservatoire, sont gratuites et ouvertes à tous. Sans oublier évidemment le grand spectacle de fin d'année, organisé à la salle Henri Salvador.

### > Adresse

1 Av. du G. de Gaulle  
93440 Dugny  
01 49 92 66 60

### > Horaires du secrétariat

du lundi au vendredi  
de 14h30 à 18h

### > Horaires des cours

Lundi, mardi, jeudi et  
vendredi 13h - 22h  
Mercredi 10h - 22h  
fermé au public  
durant les vacances  
scolaires



## SALLE HENRI SALVADOR

### > Adresse

18/20 rue Guynemer  
Parvis Edith Piaf  
93440 Dugny  
01 49 92 66 02

### > Horaires du secrétariat

Du lundi au vendredi :  
8h30-12h / 13h30-17h

*Quel est le point commun entre Frank Leboeuf, Le Comte de Bouderbala, Youssoupha, Enrico Macias, Louis Bertignac, et Chantal Ladesou ? Ils sont tous montés sur la scène de la salle Henri Salvador lors de ces cinq dernières années. Preuve en est que la Municipalité met tout en œuvre pour attirer les plus grands artistes français à Dugny.*

*Une salle modulable qui peut accueillir pas moins de 1000 spectateurs debout ou 485 places assises. Elle est équipée de plusieurs loges pour les artistes, et la qualité son et lumière fait de la salle Henri Salvador l'une des plus perfectionnées de Seine-Saint-Denis. Surtout, elle a été inaugurée en 2007 en présence de l'illustre Henri Salvador, qui nous quittera malheureusement deux ans plus tard.*

*Pour lui rendre hommage, et en plus de donner son nom à la salle, la Municipalité s'emploie à vous proposer tout au long de l'année un spectacle attrayant et diversifié : théâtre, humour, concert, cabaret, spectacle pour enfants, chacun pourra satisfaire ses envies d'évasion dans cette nouvelle programmation culturelle.*



Afin de pouvoir nous adapter au mieux à l'évolution de la situation sanitaire, la municipalité a mis en place certaines mesures de prévention susceptibles d'être modifiées en cours d'année. Ces mesures sont valables pour la salle Henri Salvador mais également pour l'auditorium du Conservatoire et la médiathèque Anne Frank.

Nous tenons à vous garantir que nos équipes mettront tout en œuvre pour que vous retrouviez le plaisir de venir partager de bons moments avec les artistes.

Vous trouverez ci-dessous les consignes sanitaires nécessaires à votre sécurité mais aussi à celle de nos agents.

Nous vous remercions par avance de votre compréhension et de votre participation à la lutte contre la propagation du virus :

- port du masque obligatoire,
- mise à disposition de gel hydroalcoolique à l'entrée des structures,
- sens de circulation avec balisage,
- un mètre de distance entre chaque personne,
- un siège vacant entre deux personnes qui ne font pas partie du même groupe.



## Accueil - information réservations - billetterie

### Guichet Unique

#### > Adresse

Espace Victor Hugo  
Avenue Ambroise Croizat  
Parvis Edith Piaf  
93440 Dugny  
**01 49 34 02 34**

#### > Horaires

Lundi : 9h-12h / 14h-17h  
Mardi : 9h-12h / 14h-19h  
(de 19h à 20h30 sur rendez-vous)  
Mercredi, jeudi : 9h-12h / 14h-19h  
Vendredi : 9h-12h / 14h-18h  
Samedi : 8h30-12h30  
sauf pendant les vacances scolaires.

## Pour bien vous accueillir

Sauf dispositif scénique particulier, la salle ouvre ses portes 30min avant le début de la représentation.  
L'entrée des spectateurs retardataires est parfois impossible pour des raisons artistiques ou techniques.  
Dans ce cas, le retard ne donne droit à aucun remboursement.

## TARIFS

#### > Tarif réduit : 6 €

Accordé sur justificatif pour les moins de 18 ans, étudiants de moins de 25 ans, demandeurs d'emploi, familles nombreuses, personnes de plus de 60 ans, employés communaux

#### > Tarif plein : 10 €

#### > Tarif extérieur : 15 €

## Comment venir à la salle Henri Salvador ?

Par transports en commun

- RER B Le Bouget  
bus 133 arrêt "Gabriel Péri"
- RER D Garges-lès-Gonesse/Sarcelles  
bus 133 arrêt "Gabriel Péri"
- Métro ligne 7 "quatre chemins"  
bus 249 arrêt "Gabriel Péri"
- T11 Dugny - La Courneuve  
bus 249 arrêt "Gabriel Péri"

Par la route

- A1 (Paris-Lille/Lille-Paris)  
sortie Le Bourget direction Dugny centre
- RN 2 direction Dugny centre

### Guide de la saison culturelle 2020/2021

Édité par la Direction de la Communication

Parution : septembre 2020

Hôtel de ville : 1, rue de la Résistance - 93440 DUGNY

Directeur de la publication : Quentin GESELL - Maire

Conception graphique et réalisation : Manuela DOS SANTOS

Imprimeur : Arily's Création - Tirage : 5 000 ex.



La programmation est non exhaustive et peut subir des modifications après la parution du guide culturel



# CULTURE



VILLE DE DUGNY

Action culturelle  
Salle Henri Salvador  
Parvis Edith Piaf  
01 49 92 66 02